

ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ ET DE NON-DIVULGATION

ENTRE : **HYDRO-QUÉBEC**, personne morale de droit public constituée en vertu de la *Loi sur Hydro-Québec* (L.R.Q., c. H-5) ayant son siège social au 75, boulevard René-Lévesque Ouest, à Montréal, province de Québec, H2Z 1A4.

Demanderesse dans le dossier R-3770-2011

ET : **GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE** (ci-après «GRAME»), organisme constitué ayant une place d'affaires au 735, rue Notre-Dame, bureau 202, à Montréal, province de Québec H8S 2B5.

Intervenant dans le dossier R-3770-2011

ATTENDU que la présente entente s'applique uniquement dans le dossier numéro R-3770-2011 de la Régie de l'énergie (ci-après la « **Régie** »);

ATTENDU qu'Hydro-Québec dans ses activités de distribution d'électricité (ci-après le « Distributeur ») a produit dans le dossier R-3770-2011, sous pli confidentiel, la pièce **HQD-1, document 3** – Rapport d'évaluation du projet Lecture à distance (LAD) d'Hydro-Québec Distribution – Accenture (version confidentielle et propriétaire) (ci-après collectivement les « **Documents confidentiels** »);

ATTENDU que le Distributeur autorise le GRAME à avoir accès aux Documents confidentiels aux conditions indiquées ci-après;

ATTENDU que le GRAME demande que son analyste Mme Nicole Moreau, son expert M. Edmund P. Finamore et sa procureure Me Geneviève Paquet puissent consulter les Documents confidentiels;

ATTENDU que selon la pratique usuelle, la Régie mettra à la disposition de Mme Nicole Moreau, M. Edmund P. Finamore et Me Geneviève Paquet et une copie des Documents confidentiels pour fins de consultation uniquement, et ce selon les conditions prévues à la présente;

ATTENDU que la consultation des Documents confidentiels s'effectuera uniquement dans les bureaux de la Régie à Montréal dans un endroit désigné par elle à cette fin.

LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT:

1. Le préambule fait partie intégrante des présentes.
2. Les personnes auxquelles l'accès aux Documents confidentiels est permis sont l'analyste Mme Nicole Moreau, l'expert M. Edmund P. Finamore et la procureure Me Geneviève Paquet (ci-après individuellement la « **Personne autorisée** » ou collectivement les « **Personnes autorisées** »).
3. Les Personnes autorisées ne peuvent utiliser les renseignements confidentiels contenus aux Documents confidentiels que dans le cadre du dossier R-3770-2011, sans en dévoiler publiquement le contenu.
4. Aucune reproduction de quelque nature que ce soit des Documents confidentiels n'est permise lors de la consultation par toute Personne autorisée.
5. Lors de la consultation des Documents confidentiels, la Personne autorisée pourra prendre des notes aux seules fins de sa participation au dossier de la Régie. Cette personne devra prendre toutes les mesures nécessaires afin de préserver le caractère confidentiel de ces notes. Entre autres, ces notes doivent demeurer sous le contrôle exclusif de son auteur et ce dernier doit s'assurer que personne d'autre n'y ait accès ou ne puisse en prendre connaissance. Les notes doivent être détruites dès que la Régie a rendu sa décision finale dans le dossier.
6. Aucun magnétophone, dictaphone, téléphone cellulaire ou tout autre appareil de communication ou de reproduction ne sera autorisé lors de la consultation des Documents confidentiels.
7. Les successeurs, les mandataires, les préposés et ayants droit de la personne autorisée ainsi que son mandant sont liés et tenus de respecter la présente entente.
8. La présente entente et l'engagement ci-après décrit prennent effet à la date de signature qui est inscrite et demeureront en vigueur pour une période de cinq (5) ans à compter de cette date.
9. Toute personne qui a accès aux Documents confidentiels s'engage à respecter les conditions de la présente et doit souscrire à l'engagement ci-après décrit.

ENGAGEMENT SOLENNEL

Je, soussignée, **Nicole Moreau**, suis la représentante dûment autorisée du GRAME et j'agis à titre d'analyste dans le cadre du dossier R-3770-2011.

Je demande l'accès aux Documents confidentiels déposés par le Distributeur et je m'engage:

- A. À utiliser les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels aux seules fins des fonctions exécutées dans le cadre du dossier R-3770-2011;
- B. À ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur;

- C. À ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués lors de la consultation des Documents confidentiels;

Je reconnais que la divulgation d'une partie ou de tous les renseignements confidentiels contenus aux Documents confidentiels auxquels j'ai eu accès pourrait causer des dommages importants au Distributeur.

Signé à Montréal, ce 2 jour du mois de Fevrier 2012

Signature : Nicole Morneau

Nom : NICOLE MORNEAU

Adresse : 431 JEAN-BAPTISTE 1

LEPAGE ST-COMPT

Téléphone : 450-883-8145

ENGAGEMENT SOLENNEL

Je, soussigné, **Edmund P. Finamore**, suis le représentant dûment autorisé du GRAME et j'agis à titre d'expert dans le cadre du dossier R-3770-2011.

Je demande l'accès aux Documents confidentiels déposés par le Distributeur et je m'engage:

- A. À utiliser les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels aux seules fins des fonctions exécutées dans le cadre du dossier R-3770-2011;
- B. À ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur;
- C. À ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués lors de la consultation des Documents confidentiels;

Je reconnais que la divulgation d'une partie ou de tous les renseignements confidentiels contenus aux Documents confidentiels auxquels j'ai eu accès pourrait causer des dommages importants au Distributeur.

Signé à Montréal, ce _____ jour du mois de _____ 2011

Signature : _____

Nom : _____


Adresse : _____

Téléphone : _____

[Signatures requises à la page suivante]

À titre de procureur du GRAME, j'atteste la signature de l'entente de confidentialité et de non divulgation par Mme Nicole Moreau et M. Edmund P. Finamore.

Signé à Montréal, ce 2 jour du mois de juin 2012

Signature : 
 Nom : Geneviève Paquet
 Adresse : 327, boul. Curé-Labelle Suite 104
Fabreville, Qc
 Téléphone : 514-352-6796

ENGAGEMENT SOLENNEL


Je, soussignée, **Me Geneviève Paquet**, suis la représentante dûment autorisée du GRAME et j'agis à titre de procureure dans le cadre du dossier R-3770-2011.

Je demande l'accès aux Documents confidentiels déposés par le Distributeur et je m'engage:

- D. À utiliser les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels aux seules fins des fonctions exécutées dans le cadre du dossier R-3770-2011;
- E. À ne pas révéler les renseignements qui me sont divulgués par la consultation des Documents confidentiels à aucune autre personne sans l'autorisation de la Régie ou du Distributeur;
- F. À ne pas reproduire, de quelque façon que ce soit, les renseignements qui me sont divulgués lors de la consultation des Documents confidentiels;

Je reconnais que la divulgation d'une partie ou de tous les renseignements confidentiels contenus aux Documents confidentiels auxquels j'ai eu accès pourrait causer des dommages importants au Distributeur.

Signé à Montréal, ce 2 jour du mois de juin 2012

Signature : 
 Nom : Geneviève Paquet
 Adresse : 327, boul. Curé-Labelle Suite 104
Fabreville, Qc
 Téléphone : 514-352-6796